

KENWOOD

DNR992RVS

GPS NAVIGÁCIÓS RENDSZER

KEZELÉSI ÚTMUTATÓ

JVCKENWOOD Corporation

Minden jog fenntartva. A szerzői jogi törvények értelmében ez a kézikönyv a Garmin írásos beleegyezése nélkül sem részletében, sem egészében nem másolható. A Garmin fenntartja a jogot termékei módosítására vagy tökéletesítésére, valamint a jelen kézikönyv tartalmának módosítására anélkül, hogy bármilyen értesítési kötelezettsége lenne személyek vagy szervezetek felé. A termékkel kapcsolatban az aktuális frissítéseket és a használatával kapcsolatos információkat a www.garmin.com oldalon találja.

Szoftverlicenc-szerződés

A DNR992RVS KÉSZÜLÉK HASZNÁLATÁVAL ÖN ELFOGADJA A KÖVETKEZŐ SZOFTVERLICENC-SZERZŐDÉS FELTÉTELEIT. FIGYELMESEN OLVASSA EL EZT A SZERZŐDÉST.

A Garmin Ltd. és leányvállalatai („Garmin”) korlátozott engedélyt biztosítanak Önnek a készülékbe ágyazott szoftver („Szoftver”) használatára, bináris végrehajtható formátumban, a termék normál működése közben. A Szoftverben érvényes és a Szoftverre vonatkozó jogcím, tulajdonjogok és szellemi tulajdonjogok a Garmin, illetve külső szolgáltatók tulajdonában maradnak.

Ön elismeri, hogy a Szoftver a Garmin, illetve külső szolgáltatók tulajdona, és az Amerikai Egyesült Államok szerzői jogi törvényei és nemzetközi szerzői jogi egyezmények védik. Elismeri továbbá, hogy a Szoftver (amelyhez forráskód nem tartozik) szerkezete, szervezése és kódja a Garmin, illetve külső szolgáltatók értékes üzleti titkai közé tartozik, valamint a Szoftver forráskódú formátumban a Garmin, illetve külső szolgáltatók értékes üzleti titka marad. Ön beleegyezik, hogy sem a Szoftvert, sem annak részeit nem fejtí vissza, nem bontja szét, nem módosítja, nem fordítja vissza, nem teszi ember által olvasható formátumba, és nem készít származtatott műveket a Szoftver alapján. Tilos a Szoftver exportálása vagy újraexportálása bármely országba, ha ez az Amerikai Egyesült Államok vagy más vonatkozó ország exportszabályozásának megsértésével jár.

Végfelhasználói licencszerződés

A járműzhöz vásárolt infotainment rendszer tartalmazhat navigációs megoldást („Navigációs megoldás”). A navigációs megoldásba beágyazott szoftver („Szoftver”) a Navigációs megoldás szolgáltatójának, illetve leányvállalatainak (együttesen „Navigációs szolgáltatók”) tulajdona. A Navigációs megoldásba beágyazott vagy külön letölthető térképadatok („Térképadatok”) a Navigációs szolgáltató, a HERE North America LLC, HERE Global B.V., illetve leányvállalatai („HERE”) vagy egyéb harmadik fél tulajdonát képezik, és licencükkel a Navigációs szolgáltató rendelkezik. Ezenfelül a Navigációs szolgáltató tulajdonát képezik vagy a Navigációs szolgáltató külső szolgáltatóktól licenceli a Navigációs megoldásban található vagy külön letöltött információkat, forgalmi adatokat, szövegeket, képeket, ábrákat, fényképeket, hangokat, videókat, valamint egyéb alkalmazásokat és adatokat („Egyéb tartalom”). A Térképadatok és az Egyéb tartalmak neve együttesen „Tartalmak”. A Szoftvert és a Tartalmat (együttesen „Navigációs szolgáltató termékek”) szerzői jog-védelmi törvények és nemzetközi szerzői jog-védelmi egyezmények védik. A Navigációs szolgáltató termékek licencjoga kerül átadásra, nem pedig a vásárlás útján megszerhezett tulajdonjoga. A Szoftver felépítése, kialakítása és kódja a Navigációs szolgáltató és/vagy a külső szolgáltatók értékes kereskedelmi titkait képezik. A Navigációs szolgáltató termékek ezen licencszerződés keretében kerülnek átadásra. A licencszerződésre a következő felhasználási feltételek

vonatkoznak, amelyek egyrészről a végfelhasználó („Ön”), másrészről a Navigációs szolgáltató illetve a vállalat licencadói és társvállalatai között jön létre. A Navigációs szolgáltató licencadóinak – beleértve a Navigációs szolgáltató és a Navigációs szolgáltató licencadónak licencadóit, szolgáltatóit, csatornapartnereit, beszállítóit és társvállalatait – mindegyike jelen Szerződés közvetlen és szándékolat harmadik fél kedvezményezettje, és jogaikat Önnel szemben közvetlenül érvényesíthetik, ha Ön megszegi a jelen Szerződést.

FONTOS: A NAVIGÁCIÓS MEGOLDÁS, ILLETVE A TARTALOM MEGVÁSÁRLÁSA VAGY HASZNÁLATA ELŐTT ALAPOSAN OLVASSA EL A JELEN LICENC-SZERZŐDÉST. A VÁSÁRLÁSSAL, A TELEPÍTÉssel, A MÁSOLÁSSAL VAGY A NAVIGÁCIÓS MEGOLDÁS, ILLETVE A TARTALOM MÁS MÓDON TÖRTÉNŐ FELHASZNÁLÁSÁVAL ÖN ELISMERI, HOGY ELOLVASTA A JELEN LICENC-SZERZŐDÉST ÉS ELFOGADJA AZ ABBAN FOGLALT FELHASZNÁLÁSI FELTÉTELEKET.

Licencfeltételek

A Navigációs szolgáltató jelen szerződés értelmében a szóban forgó Navigációs szolgáltató termék korlátozott, nem kizárólagos használati jogát (licenc) biztosítja a Végfelhasználónak. Ön beleegyezik abba, hogy a vonatkozó Navigációs szolgáltató terméket kizárólag személyes célra vagy szükség esetén vállalkozása belső üzleti tevékenységével kapcsolatban használja, nem pedig szolgáltatás nyújtására, szolgáltatási joghoz (time-sharing), viszonteladásra vagy hasonló célokra. Ön elfogadja, hogy a Navigációs megoldás bármely alkotórészét tilos archiválni, reprodukálni, lemásolni, módosítani, összetevőire bontani, visszafejteni vagy arról derivatív munkákat készítenie, valamint azt semmilyen formában és célból sem ruházhatja át vagy terjesztheti, kivéve a hatályos törvények által megengedett mértéket. Továbbá a Navigációs szolgáltató fenntartja magának a jogot, hogy bármilyen külső féltől származó Tartalom továbbításával felhagyjon, ha ez a külső fél abbahagyja a tartalom szolgáltatását, vagy a Navigációs szolgáltató szerződése ezzel a szállítóval bármilyen okból megszűnik.

Korlátozások A Navigációs szolgáltató termékeket – a Navigációs szolgáltató kifejezett erre felhatalmazású licencének hiányában és az előző bekezdésekben foglaltak korlátozása nélkül – tilos olyan termékekkel, rendszerekkel vagy telepített, illetve csatlakoztatott alkalmazásokkal együtt vagy a járművek közötti kommunikációban használni, amelyek képesek diszpécserfeladatokra, flottakezelésre vagy hasonlóra; a felsorolt esetekben a Tartalmat egy gépjárműflottát kezelő központi irányítóközpont használja. Továbbá tilos a Navigációs szolgáltató termékek bármely más személy vagy harmadik fél számára történő bérbe adása vagy lízingelése.

A Szoftver használata közben tanúsított magatartásáért és annak következményeire Ön teljes körű felelősséget vállal. Ön tudomásul veszi, hogy a Szoftvert kizárólag törvényes és megfelelő célokra használja, amelyek összhangban vannak a jelen Szerződésben foglalt tartalmakkal, valamint az alkalmazandó szabályokkal és irányelvekkel. Elfogadja, hogy a Szoftver használatokor többek között, de a teljesség igénye nélkül,

- nem tölt fel, nem tesz közzé, nem küld vagy továbbít e-mailben, illetve semmilyen más módon nem továbbít olyan tartalmat, amely sért bármilyen szabadalmi jogot, védjegyet, szerzői jogot, üzleti titkot vagy bármely fél tulajdonjogát, kivéve, ha rendelkezik az ehhez szükséges jogokkal, vagy a

jogok tulajdonosa engedélyezte az ilyen Tartalmak elhelyezését;

- nem használja a Szoftvert, vagy más tartalmat illegális vagy jogosulatlan célokra; vagy
- nem továbbít vírusokat, férgeket, hibákat, trójaikat vagy bármilyen ártalmas elemet.

Ön tudomásul veszi, hogy abban az esetben, ha nem az Egyesült Államok területén tartózkodik, köteles betartani a tartózkodási helye, vagy a webserver pozíciója szerinti összes, az online viselkedésre és az elfogadható tartalomra vonatkozó törvényt, előírást és szabályt, beleértve az adatok Egyesült Államokba, vagy a lakhelye szerinti országba történő továbbítását szabályozó törvényeket is.

Nincs jótállás A Navigációs szolgáltató termékek „adott állapotban” kerülnek átadásra; és Ön elfogadja, hogy saját kockázatára használja azokat. A Navigációs szolgáltató és licencadói – beleértve a Navigációs szolgáltató és a Navigációs szolgáltató licencadónak licencadóit, szolgáltatóit, csatornapartnereit, beszállítóit és társvállalatait – nem vállalnak semmilyen, közvetlen vagy közvetett, törvényi előírásból vagy egyébből fakadó felelősséget a Termék – ideértve, de nem kizárólagosan – tartalmáért, minőségéért, pontosságáért, teljességéért, hatékonyságáért, megbízhatóságáért, értékesíthetőségéért, meghatározott célra való alkalmasságért, hasznosságáért, a Navigációs szolgáltató termékek használatáért vagy azok használatától várt eredményekért, illetve a Tartalom vagy a kiszolgáló zavartalan és hibamentes működéséért. Navigációs szolgáltató termékeink kizárólag utazási segédeszközként alkalmazhatók, és nem használhatók irány, távolság, helyek vagy topográfia pontos meghatározására. A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ NEM VÁLLAL FELELŐSÉGET A TÉRKÉPADATOK, ILLETVE EGYÉB TARTALMAK PONTOSSÁGÁÉRT ÉS TELJESSÉGÉÉRT.

A jótállás korlátozása A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ ÉS LICENCADÓI, IDEÉRTVE A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓT ÉS LICENCADÓI LICENCADÓIT, SZOLGÁLTATÓIT, CSATORNAPARTNEREIT, BESZÁLLÍTÓIT ÉS TÁRSVÁLLALATAIT, NEM VÁLLALNAK SEM KIFEJEZETT, SEM BELEÉRTETT GARANCIÁT A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ TERMÉKEINEK MINŐSÉGÉRE, TELJESÍTMÉNYÉRE, ÉRTÉKESÍTHETŐSÉGÉRE, EGY ADOTT CÉLRA VALÓ ALKALMASSÁGÁRA VAGY A JOGTSZITASÁGRA. A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ VAGY SZÁLLÍTÓI ÉS LICENCADÓI ÁLTAL TETT SZÓBELI VAGY ÍRÁSBELI KIJELENTÉSEK NEM KÉPEZNEK ALAPOT GARANCIA ÉRVÉNYESÍTÉSÉHEZ; ÉS ÖNNEK NEM ÁLL JOGÁBAN, HOGY AZ EMLÍTETT KIJELENTÉSEKRE VAGY INFORMÁCIÓKRA HAGYATKOZZON. A JÓTÁLLÁS KORLÁTOZÁSA A JELEN SZERZŐDÉS ELVÁLASZTHATATLAN RÉSZÉT KÉPEZI. Bizonyos államok, térségek és országok nem engedélyezik a jótállás bizonyos típusú korlátozásait; így előfordulhat, hogy a fenti korlátozások nem vonatkoznak a Önre.

A felelősség korlátozása A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ ÉS LICENCADÓI, IDEÉRTVE A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓT ÉS LICENCADÓI LICENCADÓIT, SZOLGÁLTATÓIT, CSATORNAPARTNEREIT, BESZÁLLÍTÓIT ÉS TÁRSVÁLLALATAIT, NEM VÁLLALNAK FELELŐSÉGET A KÖVETKEZŐKÉRT: ESETLEGESEN A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ TERMÉK HASZNÁLATÁBÓL VAGY BIRTOKLÁSÁBÓL FAKADÓ MINDEN OLYAN KÖVETELÉSÉRT VAGY KERESÉTÉRT – FÜGGETLENÜL AZOK OKÁNAK

TERMÉSZETÉTŐL –, AMELY KÖZVETLEN VAGY KÖZVETETT VESZTESÉGET, SÉRÜLÉST VAGY KÁRT EREDMÉNYEZ; VAGY A PROFIT, A BEVÉTEL, A SZERZŐDÉSEK VAGY MEGTAKARÍTÁSOK ELMARADÁSÁÉRT, VAGY A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ TERMÉKEK HASZNÁLATÁBÓL VAGY AZ ARRA VALÓ KÉPTELENSÉGBŐL FAKADÓ BÁRMILYEN KÖZVETLEN, KÖZVETETT, MELLÉKES, KÜLÖNLEGES VAGY KÖVETKEZMÉNYES KÁRÉRT, A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ TERMÉK KÁROSODÁSÁÉRT, VAGY A JELEN FELTÉTELEK TEVŐLEGES, SZERZŐDÉSES, MAGÁNJOGI VAGY GARANCIÁLIS MEGSÉRTÉSÉÉRT ABBAN AZ ESETBEN SEM, HA EZEK BEKÖVETKEZÉSÉNEK LEHETŐSÉGERŐL A GARMINT VAGY LICENCADÓIT ELŐZETESEN TÁJÉKOZTATTÁK. A NAVIGÁCIÓS SZOLGÁLTATÓ ÉS LICENCADÓI MAXIMÁLIS FELELŐSSÉGE A SZERZŐDÉSES KÖTELEZETTSÉGEI ÉRTELMEBEN ÉS AZ ALKALMAZÁSA VAGY A TARTALMAKRA VONATKOZÓAN NEM HALADHATJA MEG AZ 1 USA DOLLÁR ÉRTÉKÉT. Bizonyos államok, területek és országok nem engedélyeznek meghatározott típusú felelősségkizárásokat vagy kárkorlátozásokat; így előfordulhat, hogy a fenti korlátozások nem vonatkoznak Önre.

MINDEN TARTALMAT ÉS ANYAGOT AMELYET ÖN FELVAGY LETÖLT A SZOFTVERRE VAGY ARRÓL MÁS MÓDON MEGSZERZET, SAJÁT BELÁTÁSA SZERINT, ÉS SAJÁT KOCKÁZATÁRA TESZI. KIZÁRÓLAGOS FELELŐSSÉGGEL TARTOZIK AZ ELEKTRONIKUS KOMMUNIKÁCIÓS ESZKÖZÉRT ÉRŐ ÖSSZES KÁRÉRT VAGY ADATVESZTÉSÉRT, AMELYET AZ ILYEN TARTALMAK VAGY ANYAGOK FEL-, VAGY LETÖLTÉSE, VAGY A SZOFTVER HASZNÁLATA OKOZ.

Prediktív útvonaltervezés. Navigációs megoldása rendelkezhet a myTrends „útvonal előjelző” funkcióval, amely megjegyzi az Ön vezetési szokásait. Ha a készülék rendelkezik ezzel a funkcióval, akkor útvonalak előjelzésekor megjeleníti az úti cél eléréséig szükséges időt, illetve az arra az útvonalra vonatkozó közlekedési információkat. A vezetési szokásaival kapcsolatos információk elérhetők lesznek minden olyan személy számára, aki az Ön készülékét használja. Ha nem szeretné, hogy a készülék előjelje az útvonalakat, illetve megjelenítse az előjelzett útvonalakra vonatkozó információkat, lehetősége van a myTrends funkciót, a navigációs rendszer Beállítások menüjében történő kikapcsolására.

A jóváhagyás korlátozása; Tartalomszolgáltató-váltás A termékekre, szolgáltatásokra, folyamatokra, harmadik félre mutató hivatkozásokra vagy más Tartalmakra vonatkozó utalások, kereskedelmi nevek, védjegyek, gyártók, szállítók vagy egyéb formában, nem feltétlenül jelentik a Navigációs szolgáltató vagy licencadónak jóváhagyását, szponzorálását vagy ajánlását. A termékekre és szolgáltatásokra vonatkozó információkért kizárólag az adott szállító felel. A HERE és H logók a HERE Global B.V. védjegyei vagy bejegyzett védjegyei, és a HERE előzetes írásos beleegyezése nélkül semmiféle kereskedelmi jellegű célra nem használhatók fel. A jelen Szerződés időtartama alatt a Navigációs szolgáltató Tartalomszolgáltatót válthat, és előfordulhat, hogy az új szolgáltató által biztosított Tartalom által biztosított élmény nem egyezik meg a korábbi Tartalomszolgáltatótól tapasztalttal.

Exportszabályozás Ön elfogadja, hogy tilos a Tartalom bármely részét vagy annak közvetlen termékeit exportálni, kivéve, ha az megfelel a vonatkozó exporttörvényekben és szabályozásokban előírt licenceknek és engedélyeknek. Ön tudomásul veszi és elfogadja, hogy a jelen termék, alkalmazás vagy szoftver nem

juttatható el közvetlen vagy közvetve a Krim-félszigetre, krími személyeknek vagy krími jogi személyiségeknek.

Jogi megfelelés Ön igazolja és garantálja, hogy (i) nem olyan országban tartózkodik, melyre az USA kormányzata embargót vetett ki, vagy amelyet az USA „a terrorizmust támogató országgént” nevezett meg, és (ii) Ön nem szerepel az USA kormányzatának tiltott vagy korlátozott feleket tartalmazó listáján.

Kártalanítás Ön tudomásul veszi, hogy a Navigációs szolgáltató termékek használatával vagy birtoklásával kapcsolatban felmerülő kötelezettségekért, károkért, sérülésekért (ideértve a halálos kimenetelű sérüléseket is), bármely típusú követelésért, keresetért, költségért és kiadásért kártalanítja, az esetleges követelések esetén megvédi, valamint vállalja a felelősséget a Navigációs szolgáltatót és licencadóit – ideértve a vonatkozó licencadóit, szolgáltatóit, csatornapartnereit, szállítóit, megbízottait, társvállalatait és a vonatkozó tisztviselőket, igazgatókat, alkalmazottakat, részvényeseket, ügynököket és képviselőket – illetően.

Térképadatok. A Térképadatok, valamint a HERE Adatok használata harmadik félnek számító beszállítók és/vagy kormányzati vagy szabályozó hatóságok által megszabott bizonyos korlátozások és/vagy követelmények hatálya alá tartozik az alábbiakban foglaltaknak megfelelően: <https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notice>.

Időtartam. Jelen Szerződés addig érvényes, amíg (i) az Ön vagy a Navigációs szolgáltató részéről a szerződés felmondásra nem kerül vagy le nem jár, vagy (ii) a Navigációs szolgáltató bármilyen okból felmondja a Szerződést, beleértve, de nem kizárólag, ha a Navigációs szolgáltató úgy ítéli meg, hogy Ön vétett a jelen Szerződésben meghatározott bármelyik feltétel ellen. A Szerződés abban az esetben is azonnal felmondásra kerül, ha a Navigációs szolgáltató és bármely harmadik fél között a licencszerződés megszűnik. Olyan harmadik félről van szó, akitől a Navigációs szolgáltató (a) a Navigációs szolgáltató termék forgalmazásával vagy egyéb szolgáltatásával kapcsolatos támogatást kap, illetve (b) aki tartalmi licenccel rendelkezik. Ön beleegyezik abba, hogy a Szerződés felbontásakor Ön a Tartalom valamennyi példányát megsemmisíti. A fentiekben ismertetett garancia- és felelősségkizárás a Szerződés felbontását követően is érvényben marad.

A teljes szerződés Jelen feltételek képezik a Navigációs szolgáltató, a licencadóit, valamint azok licencadóit, szolgáltatóit, csatornapartnereit, beszállítóit és társvállalatait, valamint a felhasználó közötti létrejövő, a tárgyra vonatkozó megállapodást. Jelen szerződés a maga teljességében felülír minden, a tárgyban a két fél között korábban fennálló szóbeli és írásbeli megállapodást.

Írányadó jog

(a) Európai uniós HERE Adatok

A fenti feltételekre vonatkozóan a holland jog az irányadó, (i) jogütözközésre, vagy (ii) az ENSZ-árúk nemzetközi adás-vételéről szóló konvenciójára való hivatkozás nélkül, amely kifejezetten kizárt. A felhasználó tudomásul veszi, hogy a szerződés értelmében rendelkezésére bocsátott HERE Adatokkal kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket, követeléseket és kereseteket a holland törvénykezés elé kell vinni.

(b) Észak-amerikai HERE Adatok és más, nem európai uniós HERE Adatok

A fenti feltételekre vonatkozóan Illinois állam joga az irányadó, (i) jogütözközésre vagy (ii) az ENSZ-árúk nemzetközi adás-vételéről

szóló konvenciójára való hivatkozás nélkül, amely kifejezetten kizárt. A felhasználó tudomásul veszi, hogy a szerződés értelmében rendelkezésére bocsátott HERE Adatokkal kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket, követeléseket és kereseteket az Illinois állambeli törvénykezés elé kell vinni.

(c) A HERE Adatokkal kapcsolatban nem álló jogviták, igények és intézkedések

A fenti feltételekre vonatkozóan Kansas állam joga az irányadó, a (i) jogütözközésre, vagy (ii) az áruk nemzetközi adás-vételéről szóló Bécsi Konvencióra való hivatkozás nélkül, amely kifejezetten kizárt. Ön tudomásul veszi, hogy a rendelkezésére bocsátott Alkalmazással és Tartalommal kapcsolatban felmerülő vitás kérdéseket, követeléseket és kereseteket a Kansas állambeli törvénykezés elé kell vinni. A jelen Szerződés angol nyelvről készített bármely fordítása csak kényelmi célokat szolgál. Amennyiben a Szerződést angol nyelvről más nyelvre lefordítják, az ellentmondás áll fenn az angol és az egyéb nyelvi változat között, akkor az angol nyelvű változat az irányadó.

Térképadatok kormányzati végfelhasználói.

Ha a végfelhasználó az Egyesült Államok kormányának hivatala, minisztériuma vagy egyéb szerve, illetve részben vagy egészben az USA kormánya finanszírozza, akkor a térképadatok használata, sokszorosítása, reprodukálása, kiadása, módosítása, felfedése vagy átruházása korlátozott; a korlátozást a következő vonatkozó törvények tartalmazzák: DFARS 252.227-7014(a)(1) (1995. JÚN.) (Védelmi Minisztérium, kereskedelmi számítógépes szoftver meghatározása), DFARS 27.7202-1 (a Védelmi Minisztérium számítógépes szoftverre vonatkozó irányelve), FAR 52.227-19 (1987. JÚN.) (kereskedelmi számítógépes szoftverekre vonatkozó törvény a civil szervezetek számára), DFARS 252.227-7015 (1995. NOV.) (a Védelmi Minisztérium műszaki adatokra és számítógépes szoftverekre vonatkozó törvénye); FAR 52.227-14 I, II és III módosítása (1987. JÚN.) (műszaki adatok és nem kereskedelmi célú számítógépes szoftverekre vonatkozó törvény civil szervezetek számára); és/vagy FAR 12.211 és FAR 12.212 (kereskedelmi árucikkek vétele). Az itt felsorolt FAR és DFARS rendelkezések és a jelen Licencszerződés közötti ütközés esetén a Kormányzat jogait nagyobb mértékben korlátozó konstrukció az irányadó. A szerződő fél/gyártó neve: HERE North America LLC, 425 West Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 USA.

A HERE és H logók védjegyek az Egyesült Államokban és más országokban. Az ebben a dokumentációban említett egyéb vállalatnevek és védjegyek birtokosaik tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva.

Tájékoztatás a védjegyekkel kapcsolatban

Garmin® és a Garmin embléma a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak az Egyesült Államokban és más országokban bejegyzett védjegye. A ecoRoute™, a myTrends™ és a trafficTrends™ a Garmin Ltd. vagy leányvállalatainak bejegyzett védjegyei. Ezek a védjegyek a Garmin kifejezett engedélye nélkül nem használhatók.

A Bluetooth® kifejezésvédjegy és emblémák a Bluetooth SIG, Inc. tulajdonai, amelyeket a Garmin engedéllyel használ. Az ebben a dokumentációban említett egyéb vállalatnevek és védjegyek birtokosaik tulajdonát képezik. Minden jog fenntartva.

Tartalomjegyzék

Első lépések	1
Navigációs rendszer	1
Az állapotsoron levő ikonok	1
Közlekedési módok	1
A képernyőn megjelenő gombok használatát	1
Kamion- vagy lakókocsiprofil megadása	1
Parancsikon hozzáadása	2
Parancsikon eltávolítása	2
A szoftver frissítése	2
Térképadatok frissítése	2
Helyek keresése	2
A Helyek funkcióról	2
Hely keresése kategória szerint	2
Hely keresése a keresősáv használatával	3
Keresési terület módosítása	3
Keresési eszközök	3
Cím keresése	3
Útkereszteződés keresése	3
Város keresése	4
Hely keresése koordináták használatával	4
Útvonal indítása a térkép használatával	4
Hely keresése a Gyorskeresés használatával	4
Lakcím mentése	4
Hazautazás	4
A lakcímre vonatkozó információk szerkesztése	4
Legutóbbi helytalálatok megjelenítése	5
A legutóbbi helytalálatok listájának törlése	5
Parkoló keresése	5
Teherszállítási érdekes helyek keresése	5
KempingekACSI™ keresése	5
NKC kempingek keresése	5
KempingekHERE keresése	5
Szimulált hely beállítása	5
Helyek mentése	5
Hely mentése	5
Az aktuális hely mentése	5

Útvonal megkezdése egy elmentett helyre	5
Mentett hely szerkesztése	6
Kategóriák hozzárendelése egy elmentett helyhez	6
Navigáció	6
Útvonal indítása	6
Több útvonal előnézete	6
Az útvonal a térképen	6
A térkép használata	7
Pont hozzáadása egy útvonalhoz	7
Kerülőút	7
Útvonal leállítása	7
Javasolt útvonalak használatát	7
Iskolai zónákra vonatkozó riasztások	7
A Kijárat szolgáltatásokról	8
Kijárat szolgáltatásokkal keresése	8
Kijáráthoz navigálás	8
Új jellemzők elkerülése	8
Egyéni elkerülések ismertetése	8
Terület elkerülése	8
Út elkerülése	8
Egyéni elkerülés letiltása	8
Egyéni elkerülések törlése	9
Speciális kerülőutak engedélyezése	9
Kerülőút tétele	9
Egyéni érdekes helyek	9
A POI Loader alkalmazás telepítése	9
Egyéni érdekes helyek telepítése	9
A POI Loader alkalmazás súgófájljainak használata	9
Extrák keresése	9
Térképoldalak	10
A térkép testreszabása	10
A térképrétegek testreszabása	10
3D-s épületek megtekintése a térképen	10
Az útnapló megjelenítése	10
Térkép-adatmezők módosítása	10

A térkép gombok testre szabása	10	Forgalom az útvonalon	16
A térkép perspektívájának módosítása	10	Az útvonal forgalmának megtekintése	16
Útvonalaktivitás megtekintése	10	Az útvonal közlekedési eseményeinek elkerülése manuálisan	16
Fordulók listájának megjelenítése	10	Másik lehetséges útvonal használata	16
A Következő forduló megjelenítése	11	Forgalom megtekintése a térképen	16
Forgalmi riasztások megtekintése	11	Közlekedési viszonyok a környéken	16
Útkereszteződések megjelenítése	11	Forgalmi akadályok keresése	16
Útadatok oldal megjelenítése ..	11	Közlekedési esemény megtekintése a térképen	16
Útvonal mutatása a jelenlegi helyhez	11	A forgalmi adatok magyarázata ...	16
Az aktuális hely adatainak megtekintése	11	Az eszköz testreszabása	17
A közelben levő szolgáltatások keresése	11	Kamion- vagy lakókocsiprofil hozzáadása	17
Az alkalmazások használata	12	Kamion- vagy lakókocsiprofil aktiválása	17
Keresés a Súgó témakörök között	12	Kamion- vagy lakókocsiprofilok szerkesztése	17
A ecoRoute™ menüelemről	12	Térkép- és járműbeállítások	17
A jármű beállítása	12	Térképek engedélyezése	18
Az üzemanyag-fogyasztás kalibrálása	12	Navigációs beállítások	18
Az üzemanyagár módosítása ..	12	Az útvonal-tervezési mód módosítása	18
Tudnivalók az ecoChallenge funkcióról	12	Környezetvédelmi zónák elkerülése	18
Üzemanyag-fogyasztási adatok megtekintése	13	Megjelenítési beállítások	19
Kilométernaplózás	13	A színmód módosítása	19
ecoRoute adatok visszaállítása	13	Forgalombaállítások	19
Utazás tervezése	13	Mértékegység- és időbeállítások	19
Utazás ütemezése	14	Nyelvi és billentyűzetbeállítások ..	19
Navigálás mentett úton	14	Készülék- és adatvédelmi beállítások	19
Mentett utazás szerkesztése ...	14	Közeledési figyelmeztetések beállításai	19
Útnaplók mentése	14	Beállítások visszaállítása	20
Korábbi útvonalak és úti célok megtekintése	15	Függelék	20
Dinamikus parkolás	15	Figyelmeztető és riasztási szimbólumok	20
Közlekedési tudnivalók	15	Korlátozási figyelmeztetések ...	20
Közlekedési adatok az INRIX forgalomszolgáltatás használatával	15	Útállapot figyelmeztetések	20
FM TMC forgalom	15	Riasztások	20
A Forgalom ikon	16		

Első lépések

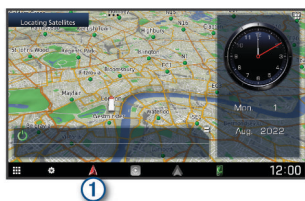
⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A termékkel kapcsolatos figyelmeztetések és egyéb fontos információk megtalálhatók a KENWOOD rendszer használati útmutatójának *Biztonsági óvintézkedések és fontos tudnivalók* című részében.

MEGJEGYZÉS: előfordulhat, hogy a kézikönyv képernyőképei nem egyeznek meg pontosan az Ön navigációs rendszerének képernyőképeivel. A kézikönyvben megjelenő képek csupán tájékoztató jellegűek.

Navigációs rendszer

Az audiorendszerre vonatkozó részletes információért tekintse meg a KENWOOD rendszer használati útmutatóját.



- ① Kiválasztáskor megnyitja a navigációs rendszert.

Az állapotsoron levő ikonok

Az állapotsor a főmenü tetején található. Az állapotsor ikonjai a készülék funkcióira vonatkozó információkat jelenítik meg. Vannak olyan ikonok, amelyek kiválasztásával módosíthatja a beállításokat, vagy további információkat tekinthet meg.

	GNSS jel állapota
	Pontos idő
	INRIX forgalomszolgáltatás állapota
	A közlekedési mód kijelzője

Közlekedési módok

	Kamion mód
	Lakókocsi mód
	Autó mód

A képernyőn megjelenő gombok használata

- Az előző menüképernyőre való visszatéréshez válassza a lehetőséget.
- A főmenübe való gyors visszatéréshez tartsa lenyomva a gombot.
- További lehetőségek megtekintéséhez válassza a és a gombot.
- Gyorsabb görgetéshez tartsa lenyomva a vagy a gombot.
- Az aktuális képernyőnek megfelelő parancsokat tartalmazó helyi menü megtekintéséhez válassza ki a gombot.

Kamion- vagy lakókocsiprofil megadása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A járműprofil jellemzőinek megadása nem garantálja, hogy ezek a jellemzők az összes útvonaljavaslat során figyelembe lesznek véve, vagy hogy minden esetben megjelennek a figyelmeztető ikonok. A térképadatokban hiányosságok lehetnek, például a készülék nem tudja minden esetben számításba venni ezeket a hiányosságokat vagy az útállapotokat. Vezetési döntések meghozatalakor mindig vegye figyelembe a közlekedési táblákat és a vezetési feltételeket.

- Válassza ki a **Beállítások > Kamionprofil** lehetőséget.
- Válassza ki a **Kamion** vagy a **Lakókocsi** lehetőséget.
- Válassza a **+** ikont.
- Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Parancsikon hozzáadása

Parancsikonokat adhat a Hova? menühöz. A parancsikon mutathat helyre, kategóriára vagy kereső eszközre.

A Hova? menü legfeljebb 36 parancsikonot tartalmazhat.

- 1 Válassza a **Hova? > Parancsikon hozzáadása** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a megfelelő elemet.

Parancsikon eltávolítása

- 1 Válassza a **Hova? > ≡ > Parancsikon(ok) eltáv.** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az eltávolítandó parancsikon.
- 3 Megerősítéshez válassza ki újból a parancsikon.
- 4 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

A szoftver frissítése

A navigációs rendszer szoftverének frissítéséhez USB-háttértároló eszközt kell csatlakoztatnia, és internetkapcsolattal kell rendelkeznie.

- 1 Látogasson el a <http://www.kenwood.com/cs/ce/firmware/> weboldalra.
- 2 Adja meg a készülékmodell nevét.

Térkép adatok frissítése

Lehetőség van frissített térkép adatok vásárlására a Garmin® vállalattól.

- 1 Nyissa meg a www.garmin.com/kenwood honlapot.
- 2 Válassza ki a **TÉRKÉP- ÉS KÖZLEKEDÉSI FRISÍTÉSEK VÁSÁRLÁSA** lehetőséget.
- 3 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Helyek keresése

A Helyek funkcióról

A készülékbe betöltött részletes térképek helyeket tartalmaznak, például éttermeket, szállodákat, illetve autós szolgáltatásokat. A kategóriák segítségével a közelben található üzleti vállalkozásokat és látványosságokat kereshet.

Hely keresése kategória szerint

- 1 Válassza a **Hova?** lehetőséget.
- 2 Válasszon kategóriát, vagy válassza a **Kategóriák** lehetőséget.
- 3 Szükség szerint válasszon alkategóriát.
- 4 Válassza ki az egyik helyet.

Kategórián belüli keresés

A keresési eredmények szűkítése érdekében kereshet bizonyos kategóriákon belül is.

- 1 Válassza a **Hova?** lehetőséget.
- 2 Válasszon kategóriát, vagy válassza a **Kategóriák** lehetőséget.
- 3 Szükség szerint válasszon alkategóriát.
- 4 Szükség szerint írja be a keresősávba a teljes nevet vagy annak egy részét.

Hely hívása

A funkció használata előtt csatlakoztassa készülékét kompatibilis mobiltelefonjához USB-kábel vagy Bluetooth® vezeték nélküli technológia segítségével a csatlakoztatott szolgáltatások eléréséhez.

- 1 Válassza ki a **Hova? > Kategóriák** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a helyet.
- 3 Válassza ki az **i** ikont.
- 4 Válassza ki a **Hívás** lehetőséget.

Hely keresése a keresősáv használatával

A keresősáv segítségével helyeket kereshet. Ehhez adjon meg kategóriát, márkanévet, címet vagy városnevet.

- 1 Válassza a **Hova?** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a **Keresés megadása** lehetőséget a keresősávban,
- 3 Írja be a kulcsszót vagy annak egy részét.
A keresősáv alatt megjelennek a javasolt kulcsszavak.
- 4 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Egy adott vállalkozás kereséséhez írjon be egy kategórianevet (például: „mozik”).
 - Egy vállalkozás név szerinti kereséséhez adja meg a teljes nevét vagy annak egy részét.
 - Egy közeli cím megkereséséhez adja meg a házszámot és utcanévet.
 - Egy másik városban található cím megkereséséhez adja meg a házszámot, utcanévet, várost és államot.
 - Város kereséséhez adja meg a várost és az államot.
 - Koordináták kereséséhez adja meg a szélességi és hosszúsági koordinátákat.
- 5 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Javasolt kulcsszó alapján történő kereséshez válassza ki a megfelelő kifejezést.
 - Megadott szövegrész alapján történő kereséshez válassza ki a **Q** lehetőséget.
- 6 Válasszon ki egy helyet.

Keresési terület módosítása

- 1 A főmenüben válassza a **Hova?** lehetőséget.
- 2 Válassza a **Keresés a közelben:** lehetőséget.
- 3 Válasszon beállítást.

Keresési eszközök

A kereső eszközökkel megadott típusú helyszíneket kereshet, a képernyőn megjelenő kérdésekre válaszolva.

Cím keresése

MEGJEGYZÉS: a lépések sorrendje a készülékre letöltött térképadatoktól függ.

- 1 Válassza a **Hova?** > **Cím** lehetőséget.
 - 2 Szükség esetén válassza a **Állam vagy ország** lehetőséget a keresési terület módosításához.
 - 3 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Ha szeretné leszűkíteni a találatokat egy városra, válassza a **Városnév betűzése** lehetőséget
 - Ha szeretné leszűkíteni a találatokat egy irányítószámra, válassza az **Irányítószám megadása** lehetőséget.
 - Ha az összes városban és irányítószám alatt szeretne keresni az adott keresési területen, válassza a **Keresés az összes közt** lehetőséget.
 - 4 A képernyőn megjelenő utasítások figyelembevételével adja meg a címre vonatkozó adatokat.
 - 5 Válassza ki a címet.
- ### Útkereszteződés keresése
- Útkereszteződést is kereshet két utca, autópálya vagy egyéb út között.
- 1 Válassza a **Hova?** > **Kategóriák** > **Útkereszteződések** lehetőséget.
 - 2 A képernyőn megjelenő utasítások figyelembevételével adja meg az utcára vonatkozó adatokat.
 - 3 Válassza ki az útkereszteződést.

Város keresése

- 1 Válassza a **Hova? > Kategóriák > Települések** lehetőséget.
- 2 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Válasszon ki egy várost a közeli városok listájából.
 - Ha másik hely közelében szeretne keresést végezni, válassza a **Keresés a közelben: (Keresési terület módosítása)**.
 - Ha városnévre szeretne rákeresni, válassza a **Keresés megadása** lehetőséget, adjon meg egy városnevet, majd válassza a **Q** lehetőséget.

Hely keresése koordináták használatával

Hely kereséséhez használhat szélességi és hosszúsági fok koordinátákat is.

- 1 Válassza a **Hova? > Kategóriák > Koordináták** lehetőséget.
- 2 Szükség szerint válassza a **≡ > Formátum** lehetőséget, és jelölje ki a használt térképnek megfelelő koordináta formátumát, majd válassza az **Mentés** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a szélességi fok koordinátáját.
- 4 Adja meg az új koordinátát, és válassza a **Kész** lehetőséget.
- 5 Válassza ki a hosszúsági fok koordinátáját.
- 6 Adja meg az új koordinátát, és válassza a **Kész** lehetőséget.
- 7 Válassza a **Térképen megnéz** lehetőséget.

Útvonal indítása a térkép használatával

Lehetősége van úgy elindítani egy útvonalat, hogy kiválaszt egy helyet a térképről.

- 1 Válassza a **Térkép** lehetőséget.
- 2 Húzza és nagyítsa a térképet a keresési terület megjelenítéséhez.
- 3 Szükség esetén válassza a **Q** lehetőséget a megjelenített érdekes helyek kategória szerinti szűréséhez. Megjelennek a térképen a helyek jelölői (📍 vagy kék pont).

- 4 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Válasszon ki egy helyjelölőt.
 - Válasszon ki egy pontot, például egy utcát, útkereszteződés vagy helycímet.
- 5 Válassza az **Menj!** lehetőséget.

Hely keresése a Gyorskeresés használatával

Érdekes helyek keresése után előfordulhat, hogy meghatározott kategóriák esetén gyorskeresési lista jelenik meg a legutóbb kiválasztott négy hellyel.

- 1 Válassza a **Hova?** lehetőséget.
- 2 Válasszon kategóriát, vagy válassza a **Kategóriák** lehetőséget.
- 3 Válassza ki az úti célt (ha van olyan) a gyorskeresési listából.
- 4 Szükség szerint válassza ki a megfelelő úti célt.

Lakcím mentése

Beállíthatja lakcímként azt a helyet, ahová a leggyakrabban tér vissza.

- 1 Válassza a **Hova? > ≡ > Otthon megadása** lehetőséget.
- 2 Válassza a **Saját cím megadása, Jelenlegi hely használata**, illetve a **Korábbi találatok** lehetőséget.

A rendszer „otthonként” menti a helyet az Elmentve menüben.

Hazautazás

Válassza a **Hova? > Menjünk haza** lehetőséget.

A lakcímre vonatkozó információk szerkesztése

- 1 Válassza ki a **Hova? > Elmentve > Otthon** lehetőséget.
- 2 Válassza a **i** ikont.
- 3 Válassza a **≡ > Szerkesztés** lehetőséget.
- 4 Adja meg a módosításokat.
- 5 Válassza a **Kész** lehetőséget.

Legutóbbi helytalálatok megjelenítése

A készülék tárolja a legutóbbi 50 hely találatát.

- 1 Válassza a **Hova? > Legutóbbi** lehetőséget.
- 2 Válasszon ki egy helyet.

A legutóbbi helytalálatok listájának törlése

Válassza a **Hova? > Legutóbbi > ≡ > Törlés > Igen** lehetőséget.

Parkoló keresése

- 1 Válassza a **Hova? > Kategóriák > Parkolók** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a megfelelő parkolóhelyet.

Teherszállítási érdekes helyek keresése

A készülékére töltött részletes térképek tartalmazzák a teherszállítás szempontjából érdekes helyeket, mint például kamionparkoló, pihenőhely és súlymérő állomás.

Válassza ki a **Hova? > Teherszállítás** lehetőséget.

KempingekACSI™ keresése

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

Rákereshet az Auto Camper Service International (ACSI) kempingekre.

Válassza ki a **Hova? > ACSI** opciót.

NKC kempingek keresése

ÉRTESÍTÉS

A Garmin és a JVCENWOOD Corporation nem felelősek az NKC kempingezéshez kapcsolódó érdekes helyeinek tartalmáért.

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

Nederlandse Kampeerauto Club (NKC) kempingeket kereshet.

Válassza a **Hova? > Campercontact** lehetőséget.

KempingekHERE keresése

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

HERE kempingeket kereshet.

Válassza a **Hova? > Kemping vagy lakókocsipark** elemet.

Szimulált hely beállítása

Amikor beltéren tartózkodik, vagy a készülék nem fogad műholdas jeleket, szimulált hely beállításához használhatja a GPS-t.

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > GPS-szimulátor** lehetőséget.
- 2 A főmenüben válassza a **Térkép** lehetőséget.
- 3 Terület kiválasztásához érintse meg kétszer a térképet.
A hely címe megjelenik a képernyő alján.
- 4 Válassza ki a hely leírását.
- 5 Válassza a **Kiindulóhely** lehetőséget.

Helyek mentése

Hely mentése

- 1 Keressen egy helyet ([Hely keresése kategória szerint](#)).
- 2 A keresési találatok közül válassza ki a helyet.
- 3 Válassza ki az **i** ikont.
- 4 Válassza a **≡ > Mentés** lehetőséget.
- 5 Válassza az **OK** lehetőséget.

Az aktuális hely mentése

- 1 A térképen válassza ki a jármű ikont.
- 2 Válassza a/a **Mentés** lehetőséget.
- 3 Írjon be egy nevet, majd válassza a/a **Kész** lehetőséget.
- 4 Válassza a/a **OK** lehetőséget.

Útvonal megkezdése egy elmentett helyre

- 1 Válassza a **Hova? > Elmentve** elemet.
- 2 Válasszon kategóriát, vagy válassza az **Összes tárolt hely** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a helyet.
- 4 Válassza a **Menj!** parancsot.

Mentett hely szerkesztése

- 1 Válassza a **Hova? > Elementve** elemet.
- 2 Szükség szerint válasszon kategóriát.
- 3 Válasszon ki egy helyet.
- 4 Válassza a(z) **i** lehetőséget.
- 5 Válassza a **≡ > Szerkesztés** lehetőséget.
- 6 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Válassza ki a **Név** lehetőséget.
 - Válassza ki a **Telefonszám** lehetőséget.
 - Ha kategóriákat szeretne hozzárendelni a mentett helyhez, válassza ki a **Kategóriák** lehetőséget.
 - Az elmentett hely térképen való jelöléséhez használt szimbólum módosításához válassza ki a **Térképszimbólum módosítása** lehetőséget.
- 7 Szerkessze az adatokat.
- 8 Válassza a **Kész** lehetőséget.

Kategóriák hozzárendelése egy elmentett helyhez

Az elmentett helyeket egyéni kategóriákba rendezheti.

MEGJEGYZÉS: a kategóriák csak akkor jelennek meg a mentett helyek menüben, ha már legalább 12 helyet elmentett.

- 1 Válassza a **Hova? > Elementve** elemet.
- 2 Válasszon ki egy helyet.
- 3 Válassza a(z) **i** lehetőséget.
- 4 Válassza a **≡ > Szerkesztés > Kategóriák** elemet.
- 5 Adjon meg egy vagy több kategórianevet, vesszővel elválasztva.
- 6 Szükség szerint válasszon felkínált kategóriát.
- 7 Válassza a **Kész** lehetőséget.

- 3 Válassza a **Menj!** parancsot.
- 4 Szükség szerint válasszon útvonalat.

Több útvonal előnézete

- 1 Keresse meg a megfelelő helyet (**Hely keresése kategória szerint**).
- 2 A keresési találatok közül válasszon ki egy helyet.
- 3 Válassza a/a(z) **Útvonalak** lehetőséget.
- 4 Válasszon útvonalat.
- 5 Válassza a/a(z) **Menj!** parancsot.

Az útvonal a térképen

ÉRTESÍTÉS

A sebességkorlátozási ikon funkció csak tájékoztatási célt szolgál és nem helyettesíti a vezető azzal kapcsolatos felelősségét, hogy betartson minden, táblán jelzett sebességkorlátozást és mindenkor józan ítélőképességét használva vezessen. A Garmin és JVCENWOOD Corporation nem tartozik felelősséggel semmilyen közlekedési bírságért vagy idézésért, amelyet Ön esetlegesen a kötelező közlekedési előírások és jelzések betartásának elmulasztása miatt kap.

A követendő útvonal bíborszínű vonalként jelenik meg. A célt egy kockás zászló ikon jelzi.


Útközben a készülék hangutasításokkal, a térképen látható nyilakkal és a térkép felső részén található irányjelzésekkel navigálja el a célállomásig. Ha eltér az eredeti útvonaltól, a készülék újratervezi az útvonalat, és megadja az új irányt.

Navigáció

Útvonal indítása

- 1 Keressen helyet (**A Helyek funkcióról**).
- 2 Válassza ki a helyet.

A térkép használata

- 1 A főmenüben válassza a **Térkép** lehetőséget.
- 2 Ha a nagyítás vezérlőit elrejtette, jelölje ki a térképet a nagyításvezérlők megjelenítéséhez.
- 3 Válassza ki a térképet.
- 4 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Nagyításhoz/kicsinyítéshez válasszon a **+** vagy **-** lehetőségek közül.
 - A térképnézet elforgatása: 
 - Az Észak felé és 3D nézet közötti váltáshoz válassza a **▲** lehetőséget.
 - Térképrétegek eltávolításához és hozzáadásához válassza a/a **🗒** lehetőséget.
 - Adott kategóriák megjelenítéséhez válassza a **Q** lehetőséget.
 - A jelenlegi helyének térkép középpontjába helyezéséhez válassza a **📍** lehetőséget.
 - Parancsikonok térkép- és navigációs funkciókhoz történő megjelenítéséhez válassza a **☰** elemet.

Pont hozzáadása egy útvonalhoz

Pont hozzáadásához útvonali navigáció szükséges.

- 1 A térképen válassza a **📍 > Hova?** lehetőséget.
- 2 Egy hely keresése.
- 3 Válasszon ki egy helyet.
- 4 Válassza az **Menj!** parancsot.
- 5 Válassza az **Aktív útvonalhoz adás** lehetőséget.

Kerülőút

Útvonalon navigálás közben kerülőutakat használhat akadályok, például építési területek elkerülésére.

Navigálás közben válassza a **☰ > Kerülőút** lehetőséget.

Útvonal leállítása

A térképen válassza ki a **☰ > Leállítás** lehetőséget.

Javasolt útvonalak használata

A funkció használata előtt el kell mentenie legalább egy helyet, és engedélyeznie kell az utazási előzmények funkciót (lásd: [Készülék- és adatvédelmi beállítások](#)).

A myTrends™ funkció használatakor a készülék az utazási előzmények, a hét napja és a napszak alapján előrejelzi az úti célt. Ha egy elmentett helyre már többször utazott, előfordulhat, hogy az adott hely az utazás becsült időtartamával és a forgalmi adatokkal együtt megjelenik a térképen a navigációs sávban.

A hely eléréséhez javasolt útvonal megtekintéséhez válassza a navigációs sávot.

Iskolai zónákra vonatkozó riasztások

VIGYÁZAT!

A vezetőnek szóló figyelmeztetések csak tájékoztatási célt szolgálnak, és nem helyettesítik a vezető azzal kapcsolatos felelősségét, hogy betartson minden, táblán jelzett sebességhatárt, valamint hogy mindenkor józan ítélőképességét használva vezessen. A Garmin és a JVCENWOOD Corporation nem tartozik felelősséggel semmilyen közlekedési bírságért vagy idézésért, amelyet Ön esetlegesen a kötelező közlekedési előírások és jelzések betartásának elmulasztása miatt kap.

A készülék egy közelgő iskolára vagy iskolai zónára vonatkozó értesítést jelenít meg. Az értesítési sor kiválasztásával további információkat jeleníthet meg az iskolai zónáról.

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.


A Kijárat szolgáltatásokról

MEGJEGYZÉS: a kijárat szolgáltatások megtekintéséhez autópályán vagy főútvonalon kell haladnia. A kamionparkolók és mérlegházak csak kamion mód használata esetén állnak rendelkezésre. Nem minden funkció áll rendelkezésre az összes készüléktípusnál.



Útvonalon való navigáció közben megtekintheti a közelgő kijáratoknál lévő üzleteket és szolgáltatásokat. Az egyes szolgáltatásokat kategória szerint listázza a készülék.

	Benzin
	Étkezés
	Szállás
	Mosdó, WC
	Kamionparkolók

Kijárat szolgáltatásokkal keresése

- 1 A térképen válassza ki a  > **Kijárat+szolg.-ok** lehetőséget.
- 2 A nyílak segítségével válassza ki valamelyik soron következő kijáratot.
- 3 Válassza ki valamelyik kijárat szolgáltatások lapot.
- 4 Válasszon ki egy érdekes helyet.

Kijáráthoz navigálás

- 1 A térképen válassza ki a  > **Kijárat+szolg.-ok** >  lehetőséget.
- 2 Válassza a **Menj!** parancsot.

Útjellemzők elkerülése

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Elkerülések** elemet.
- 2 Válassza ki az útvonalak kerülendő útjellemzőit, majd válassza az **Mentés**.

MEGJEGYZÉS: a hosszabb útvonalak a főutak elkerülésének engedélyezése esetén is tartalmazhatnak főutakat.

Egyéni elkerülések ismertetése

Az Egyéni elkerülések funkció lehetővé teszi egyéni területek és útszakaszok elkerülését. Igény szerint engedélyezheti és letilthatja a funkciót.

Terület elkerülése


- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Egyéni elkerülések** lehetőséget.
- 2 Szükség szerint válassza az **Elkerülés hozzáadása** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Kerülendő terület hozzáadása** lehetőséget.
- 4 Jelölje ki az elkerülni kívánt terület bal felső sarkát, majd válassza a **Tovább** lehetőséget.
- 5 Jelölje ki az elkerülni kívánt terület jobb alsó sarkát, majd válassza a **Tovább** lehetőséget.
A kiválasztott terület árnyékoltan látható a térképen.
- 6 Válassza a **Kész** lehetőséget.

Út elkerülése



- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Egyéni elkerülések** lehetőséget.
- 2 Válassza az **Kerülendő út hozzáadása** lehetőséget.
- 3 Válassza ki az elkerülendő útszakasz kezdőpontját, majd válassza a **Tovább** lehetőséget.
- 4 Válassza ki az elkerülendő útszakasz végpontját, majd válassza a **Tovább** lehetőséget.
- 5 Válassza a **Kész** lehetőséget.

Egyéni elkerülés letiltása

Kikapcsolhatja az egyik egyéni elkerülést annak törlése nélkül.

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Egyéni elkerülések** lehetőséget.
- 2 Jelölje ki az egyik elkerülést.
- 3 Válassza a  > **Kikapcsol** lehetőséget.

Egyéni elkerülések törlése

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Egyéni elkerülések** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Az összes egyéni elkerülés törléséhez válassza a  ikont.
 - Az egyik egyéni elkerülés törléséhez válassza ki az elkerülést, majd válassza a  > **Törlés** lehetőséget.


Speciális kerülőutak engedélyezése

Válassza ki a **Beállítások > Navigáció > Speciális kerülőutak** lehetőséget.

Kerülőút tétele

Kerülőút tételéhez útvonali navigáció szükséges.

Elkerülhet egy megadott távolságot az útvonal mentén vagy elkerülhet meghatározott utakat is. Ez a funkció akkor hasznos, ha útépitési szakaszokkal, lezárt utakkal vagy rossz útviszonyokkal találkozik.

- 1 A térképen érintse meg a  > **Kerülőút** lehetőséget.
- 2 Válasszon beállítást.
 - Ha egy adott távolságra szeretné elkerülni az aktuális útvonalat, akkor adja meg a távolságot.
 - Ha egy meghatározott utat szeretne kikerülni az adott útvonalon, akkor válassza a **Kerülőút az útvonalhoz tartozó utak sz.** lehetőséget, majd válassza ki azt az utat, amit ki szeretne kerülni.

Egyéni érdekes helyek

Az egyéni érdekes helyek (ÉH) testreszabott pontok a térképen. Ezek tartalmazhatnak figyelmeztetéseket, amelyek jelzik, ha egy kijelölt pont közelébe ér, vagy ha gyorsabban közlekedik a megadott sebességnél.

A POI Loader alkalmazás telepítése

Egyéni érdekes helyeket (POI) tartalmazó listákat hozhat létre és tölthet le a számítógépre, majd a POI Loader alkalmazás segítségével előkészítheti őket a telepítésre. Az érdekes helyek betöltéséhez pendrive használata szükséges.

- 1 Tekintse meg a www.garmin.com/kenwoodpoiloader weboldalt.
- 2 A POI Loader alkalmazás számítógépre történő letöltéséhez és telepítéséhez kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Egyéni érdekes helyek telepítése

Az egyéni érdekes helyek telepítése előtt elő kell készítenie az ÉH-listákat a telepítésre a POI Loader alkalmazás használatával.

- 1 Csatlakoztasson egy USB-háttértároló eszközt a számítógéphez.
- 2 Hozzon létre egy Garmin elnevezésű új mappát az USB-háttértároló eszközön.
- 3 Másolja át az egyéni ÉH-fájlokat az USB-háttértároló eszközön található Garmin mappába.
- 4 A(z) KENWOOD rendszeren nyissa ki a navigációs rendszert.
- 5 Csatlakoztassa az USB-háttértároló eszközt a KENWOOD rendszerhez.
- 6 A KENWOOD rendszer képernyőjén válassza ki az **Igen** lehetőséget.
- 7 Válassza ki az **Saját érdekes helyek** elemet.
- 8 Válassza a **Telepítés** lehetőséget.

A KENWOOD rendszer a saját tárhelyébe importálja az egyéni érdekes helyeket.

A POI Loader alkalmazás súgófájljainak használata

A POI Loader alkalmazás további részleteiről lásd a súgófájlt.

Nyissa meg a POI Loader alkalmazást, és kattintson a **Súgó** menüre.

Extrák keresése


- 1 Válassza a **Hova? > Kategóriák > Saját érdekes helyek** lehetőséget.
- 2 Válasszon kategóriát.

Térképoldalak

A térkép testreszabása

A térképrétegek testreszabása


Testreszabhatja a térképen megjelenő adatokat, így az érdekes helyek és az útvízszintek ikonjait.

- 1 A térképen érintse meg a  ikont.
- 2 Válassza a **Térképrétegek** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a térképen megjeleníteni kívánt rétegeket, és válassza az **Mentés** lehetőséget.

3D-s épületek megtekintése a térképen

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

Engedélyezhet egy térképréteget, amely 3D-s épületeket jelenít meg a térképen.

- 1 A térképen válassza ki a  ikont.
- 2 Válassza a **Térképrétegek > 3D épületek** elemet.
- 3 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Az útnapló megjelenítése

A készülék útnaplót vezet, amelyben rögzíti a megtett útvonalat.


- 1 Válassza a(z) **Beállítások > Térkép és jármű > Térképrétegek** lehetőséget.
- 2 Jelölje be az **Útnapló** jelölőnégyzetet.
- 3 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Térkép-adatmezők módosítása

- 1 A térképen válassza ki az adatmezőt a bal alsó sarokban.
- 2 Válassza ki a megjelenítendő adat típusát.
- 3 Válassza a/z **Mentés** lehetőséget.

A térképgombok testre szabása

A főtérkép jobb oldalán három ikont helyezhet el.

- 1 Válassza a **Beállítások > Térkép és jármű > Térképgombok** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az egyik ikont, majd az **OK** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a  ikont.

- 4 Válasszon ki egy másik ikont.
- 5 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Gombok eltávolítása a térképről

A térkép jobb oldaláról az összes gombot eltávolíthatja.

- 1 Válassza a/a/z **Beállítások > Térkép és jármű > Térképgombok** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az egyik ikont, majd a/a/z **OK** lehetőséget.
- 3 Válassza a/a/z **Mentés** lehetőséget.

A térkép perspektívájának módosítása

- 1 Válassza a/a/z **Beállítások > Térkép és jármű > Térképnézet** elemet.
- 2 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Válassza a/a/z **Menetirányba** lehetőséget az autóstérkép 2D-ben történő megjelenítéséhez úgy, hogy a haladási irány fent legyen látható.
 - Válassza ki a/a/z **Észak felé** lehetőséget a térkép megjelenítéséhez 2 dimenzióban, az északi iránnyal felfelé.
 - Válassza a/a/z **3D** lehetőséget a térkép három dimenzióban történő megjelenítéséhez.
- 3 Válassza a/a/z **Mentés** lehetőséget.


Útvonalaktivitás megtekintése

Fordulók listájának megjelenítése

Útvonalon való navigáláskor a teljes útvonalra vonatkozóan megjelenítheti a fordulókat és manővereket, valamint a fordulók közötti távolságot.

- 1 Útvonalon való navigáláskor válassza ki a térkép tetején levő szövegsávot.
- 2 Válassza ki az egyik fordulót.
Megjelennek a fordulóra vonatkozó részletes adatok. A nagyobb kereszteződések esetében megjelenik az útkereszteződés képe (ha elérhető).


A teljes útvonal megjelenítése a térképen

- 1 Útvonalon való haladás közben válassza a térkép tetején levő navigációs sávot.
- 2 Válassza a  > **Térkép** elemet.

A Következő forduló megjelenítése

Útvonalon való haladás közben megjelenik a következő forduló, sávváltás vagy egyéb manőverre vonatkozó előnézet a térkép bal felső sarkában.

Az előnézetben (ha elérhető) látható a fordulóig és a szükséges sávváltásig hátralévő távolság.

A következő forduló térképen való megjelenítéshez érintse meg a  ikont a térképen.


Forgalmi riasztások megtekintése

Útvonalon történő navigálás közben forgalmi riasztás jelenhet meg a navigációs sávban.

További részletekért válassza ki a riasztást.

Útkereszteződések megjelenítése

Útvonalon való haladáskor megjelenítheti a nagyobb utakon található útkereszteződéseket. Amikor már közel van az útkereszteződés, röviden megjelenik annak képe (ha van olyan).

Az útkereszteződés képének (ha van olyan) megjelenítéséhez érintse meg a  ikont.


Útadatok oldal megjelenítése

Az útadatokat tartalmazó oldal megjeleníti a sebességet, és statisztikákkal szolgál az utazásról.

MEGJEGYZÉS: ha útközben gyakran megáll, ne kapcsolja ki a készüléket, hogy az pontosan mérhesse az utazásra fordított időt.

A térképen válassza ki a **Sebesség** ikont.

Útadatok nullázása

- 1 A térképen válassza ki a **Sebesség** ikont.
- 2 Válassza a  > **Összes nullázása** lehetőséget.


- 3 Válassza ki az egyik lehetőséget:

- Ha éppen nem útvonalon navigál, válassza az **Összes kijelölése** lehetőséget, és állítsa vissza az első oldalon levő valamennyi adatmezőt a sebességmérő kivételével.
- A fedélzeti számítógépen levő adatok nullázásához válassza az **Útadatok nullázása** lehetőséget.
- A kilométer-számláló visszaállításához válassza a „**B**” **út nullázása** lehetőséget.
- A maximális sebesség nullázásához válassza a **Max. sebesség visszaáll.** lehetőséget.

- 4 Válassza ki a **Nulláz** lehetőséget.


Útvonal mutatása a jelenlegi helyhez

Ha egy másik személynek el kell mondania, hogyan jut el az Ön jelenlegi helyére, a készülék megjeleníti az útvonalak listáját.

- 1 A térképen válassza ki a járművet.
- 2 Válassza ki a  > **Jelenl. helyre vez. útv.** lehetőséget.


Az aktuális hely adatainak megtekintése

A Hol vagyok? oldalon megtekintheti a jelenlegi helyére vonatkozó adatokat. Ez nagyon hasznos funkció, ha segélykérés során meg kell mondania a tartózkodási helyét.

A térképen válassza a  > **Hol vagyok?** lehetőséget.

A közelben levő szolgáltatások keresése

A Hol vagyok? lehetőséggel a közelben levő szolgáltatásokat, így kórházakat és rendőrkapitányságokat kereshet.

- 1 A térképen válassza a  > **Hol vagyok?** lehetőséget.
- 2 Válasszon kategóriát.

Az alkalmazások használata

Keresés a Súgótemakörök között

Válassza ki az **Alkalmazások > Súgó > Q** lehetőséget.

A ecoRoute™ menüelemeiről

Az ecoRoute funkció kiszámítja az üzemanyag-fogyasztást és az úti cél eléréséhez szükséges üzemanyag árát; valamint az általa nyújtott eszközökkel hatékonyabbá tehető az üzemanyag felhasználása.

Az ecoRoute funkció által szolgáltatott adatok pusztán becslések.

Ha az adott járművel és vezetési szokásokkal felhasznált üzemanyagról pontosabb jelentéseket kíván kapni, kalibrálja az üzemanyag-fogyasztás értékeit ([Az üzemanyag-fogyasztás kalibrálása](#)).

MEGJEGYZÉS: az ecoRoute kizárólag autó módban érhető el.

A jármű beállítása

A/AZ ecoRoute funkciók első használata során adja meg a jármű adatait.

- 1 Válassza a/a/z **Alkalmazások > ecoRoute™** lehetőséget.
- 2 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Az üzemanyag-fogyasztás kalibrálása

Kalibrálhatja az üzemanyag-fogyasztást, hogy az üzemanyagról még pontosabb, az adott járműhöz illetve a vezetési szokásaihoz illeszkedő jelentéseket kapjon. A kalibrálást akkor végezze, amikor feltölti az üzemanyagtankot.

- 1 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > Benzinkútnál** lehetőséget.
- 2 Adja meg az aktuálisan érvényes üzemanyagárát.
- 3 Adja meg a jármű által az üzemanyagtartály legutóbbi feltöltésének ideje óta felhasznált üzemanyag mennyiségét.

- 4 Adja meg az üzemanyagtartály legutóbbi feltöltésének ideje óta megtett utazási távolságot.
- 5 Válassza a **Tovább** lehetőséget.
A készülék kiszámítja a jármű átlagos üzemanyag-fogyasztását.
- 6 Válassza a/a/z **Mentés** lehetőséget.

Az üzemanyagár módosítása

- 1 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > Benzinkútnál** lehetőséget.
- 2 Adja meg az üzemanyag jelenlegi árát, majd válassza ki a **Tovább** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Igen** lehetőséget.

Tudnivalók az ecoChallenge funkcióról

Az ecoChallenge verseny a vezetési szokások formálása révén segít még tovább javítani a jármű üzemanyag-fogyasztását. Minél magasabb ecoChallenge pontszámot ér el, annál több üzemanyagot takarít meg. Az ecoChallenge gyűjti az adatokat és kiszámítja az Ön pontszámát, amikor a gépjármű mozgásban van.

Az ecoChallenge versenyen elért pontszámok megtekintése

Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > ecoChallenge** lehetőséget.

Az ecoChallenge versenyen elért pontszám ismertetése

Az ecoChallenge verseny ikonján a levél színe a versenyben mutatott teljesítményének megfelelően változik.

Összpontszám: a sebességi, gyorsulási és fékezési pontok összegét mutatja.

Sebesség: a takarékos üzemanyag-fogyasztásának megfelelő, optimális sebességnél megjeleníti az Ön vezetési pontszámát.

Gyorsítás: az egyenletes és fokozatos gyorsulásért kapott pontokat mutatja. A hirtelen gyorsulás miatt pontokat veszít.

Fékezés: az egyenletes és fokozatos fékezésért kapott pontokat mutatja. Az erős fékezés miatt pontokat veszít.

Az ecoChallenge versenyen elért pontszámok visszaállítása

- 1 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > ecoChallenge** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a **☰ > Nulláz** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Igen** lehetőséget.

Üzemanyag-fogyasztási adatok megtekintése

- 1 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > Üzemanyag fogyasztás** lehetőséget.
- 2 Nagyításhoz válassza ki a diagram megfelelő részét.

Kilométernaplózás

A futásnapló megadja az úti célhoz való navigálás során megtett távolságot, a menetidőt, az átlagos üzemanyag-fogyasztást és a felhasznált üzemanyag költségét.

Minden egyes levezetett úthoz külön jelentés készül. Ha a készüléken leállít egy útvonalat, akkor is létrejön az addig megtett útról szóló jelentés.

A megtett útról szóló jelentés exportálása

- 1 Csatlakoztasson USB-háttértároló eszközt a KENWOOD készülékhez.
- 2 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > Kilométernapló** lehetőséget.
- 3 A jelentés exportálásához és az USB háttértárra történő elmentéséhez válassza az **☰ > Exportálás** lehetőséget.

ecoRoute adatok visszaállítása

- 1 Válassza ki az **Alkalmazások > ecoRoute™ > Járműprofil** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a **Nulláz** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Igen** lehetőséget.

Utazás tervezése

Az Utazástervező segítségével lehetőség van több úti célt tartalmazó utazás létrehozására és elmentésére.

- 1 Válassza az **Alkalmazások > Utazás tervező** elemet.
- 2 Válassza az **Új utazás** lehetőséget.
- 3 Válassza az **Indulási pozíció kiválasztása** lehetőséget.
- 4 Keresse meg az adott helyet (**Hely keresése kategória szerint**).
- 5 Válassza a **Választ** lehetőséget.
- 6 További helyek hozzáadásához válassza ki a **+** ikont.
- 7 Egy hely keresése.
- 8 Válassza a **Választ** lehetőséget.
- 9 Válassza a **Tovább** lehetőséget.
- 10 Írjon be egy nevet, majd válassza a **Kész** lehetőséget.

Utazás ütemezése

Az utazásban szereplő összes helyhez ütemezési adatokat adhat hozzá, többek között megadhatja az érkezés kívánt idejét és az utazás egyes helyeken való megszakításának idejét. Ez segítséget biztosíthat az indulási idő megtervezésében, hogy időben odaérjen az utazás helyeire.

- 1 Válassza az **Alkalmazások > Utazás tervező** elemet.
- 2 Válasszon ki egy utazást.
- 3 Válasszon ki egy helyet.
- 4 Válassza az **Indulási idő** vagy az **Érkezési idő** lehetőséget.
- 5 Válasszon ki egy dátumot és időpontot, majd válassza az **Mentés** lehetőséget.
- 6 Válassza az **Időtartam** lehetőséget.
- 7 Válassza ki azt az időt, amit az adott helyen kíván tölteni, majd válassza az **Mentés** lehetőséget.
- 8 Szükség esetén ismételje meg a 3-7. lépést minden egyes helynél.

Navigálás mentett úton

- 1 Válassza az **Alkalmazások > Utazás tervező** elemet.
- 2 Válassza ki az egyik tárolt utazást.
- 3 Válassza az **Menj!** lehetőséget.
- 4 Válassza ki a következő úti célt.
- 5 Ha a rendszer kéri, válasszon egy útvonalat.

Mentett utazás szerkesztése

- 1 Válassza az **Alkalmazások > Utazás tervező** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az egyik tárolt utazást.

- 3 Válassza a **≡** lehetőséget.

- 4 Válasszon ki egy lehetőséget:

- Az **Úti célok szerkesztése** lehetőséggel helyeket adhat hozzá és törölhet, illetve módosíthatja a helyek sorrendjét.
- Válassza az **Utazás törlése** parancsot.
- Válassza az **Utazás átnevezése** elemet.
- Válassza a **Sorrend optimalizálása** lehetőséget az utazás közbeni megállók leghatékonyabb sorrendjének meghatározásához.
- A **Közlekedés üzem mód** kiválasztásával módosíthatja a módot.
MEGJEGYZÉS: e funkció használata előtt be kell állítania egy kamion- vagy lakókocsiprofil.
- Az utazás útvonalszámítási módszerének módosításához válassza az **Útvonal-beállítás** lehetőséget.

Útnaplók mentése

Az útnaplók az útvonalakon történő haladás közben készülnek.

MEGJEGYZÉS: az útnapló-adatok .gpx fájlként kerülnek mentésre.

- 1 Csatlakoztasson USB-háttértároló eszközt a KENWOOD készülékhez.
- 2 Válassza az **Alkalmazások > Saját adatok > Útnapló kezelése** lehetőséget.
- 3 Válasszon útnapló szegmenst, vagy válassza az **Összes szegmens megtekintése** lehetőséget.
- 4 Az USB-háttértároló eszközre történő exportáláshoz válassza a **Megoszt** elemet.

Korábbi útvonalak és úti célok megtekintése

E funkció használata előtt engedélyeznie kell az utazási előzmények funkciót ([Készülék- és adatvédelmi beállítások](#)).

A térképen megtekintheti az előző útvonalakat, és azokat a helyeket, ahol megállt.

Válassza az **Alkalmazások > Merre jártam** elemet.

Dinamikus parkolás

Mielőtt használhatná a funkciót, készülékét USB-kábellel vagy Bluetooth vezeték nélküli technológiával kell csatlakoztatnia a kapcsolódó szolgáltatások eléréséhez. Ez a funkció nem érhető el minden területen.

A funkció részletes parkolási információkat kínál, beleértve a rendelkezésre álló parkolóhelyeket a közeli parkolóházakban, valamint azok díjszabását.

- 1 Válassza az **Alkalmazások > Dinamikus parkolás** lehetőséget.
- 2 Válassza ki a megfelelő parkolóhelyet.

Közlekedési tudnivalók

ÉRTESÍTÉS

Garmin és JVC KENWOOD Corporation nem felelős a közlekedési információk pontosságáért és időszerűségéért.

Az Ön navigációs rendszere képes közlekedési információk fogadására a beépített közlekedésiadat-vevő vagy az INRIX® forgalomszolgáltatásra való feliratkozás által. A közlekedési adatok vételéhez a közlekedési adatvevőnek a közlekedési adatokat sugárzó állomás adatátviteli hatósugarában kell lennie. A forgalmi infó előfizetés automatikusan aktiválódik, amint a navigációs rendszer műholdas jelet kap, miközben a készülék közlekedési adatokat vesz a szolgáltatótól. INRIX forgalmi adatok fogadásakor az FM TMC információ nem jelenik meg. További előfizetéseket bármikor hozzáadhat a rendszerhez. A közlekedésiadat-vevőkről és a lefedett területekről lásd: www.garmin.com/kenwood.

MEGJEGYZÉS: INRIX A közlekedési szolgáltatások és az FM TMC forgalom nem minden régióban áll rendelkezésre.

Közlekedési adatok az INRIX forgalomszolgáltatás használatával

Ha közlekedésiadat-előfizetést vásárol, akkor az INRIX forgalomszolgáltatás alkalmazás használatával fogadhatja a közlekedési adatokat. Ha az INRIX forgalomszolgáltatás alkalmazáshoz csatlakozik, és lefedettségi területen belül van, akkor készüléke elkezd megjeleníteni a közlekedési adatokat. A közlekedési adatok nem minden területen és régióban érhetők el.

Tekintse meg a KENWOOD Traffic Powered By INRIX™ alkalmazást az INRIX közlekedésiadat-előfizetésével kapcsolatos információért.

FM TMC forgalom

Az FM Traffic Message Channel (TMC) közlekedésiadat-vevők az FM Radio Data System rendszeren keresztül sugárzott közlekedési adatokat fogadják. Az FM TMC-előfizetés automatikusan aktiválódik, amint a navigációs rendszer műholdas jelet kap, miközben a készülék közlekedési adatokat vesz a szolgáltatótól. További FM TMC-előfizetéseket bármikor hozzáadhat a rendszerhez.

MEGJEGYZÉS: az FM TMC rendelkezésre állása a régiótól függ, és előfizetés vásárlása lehet szükséges hozzá.

A közlekedésiadat-vevőkről és a lefedett területekről lásd: www.garmin.com/kenwood.

A Forgalom ikon

Forgalmi információ fogadásakor a térképen megjelenik a forgalom ikon. A forgalom ikon a közlekedési helyzet állapotától függően eltérő színű.

Zöld: az út szabadon járható.

Sárga: a forgalom halad, de késés várható.
A forgalom mérsékelten torlódik.

Piros: a forgalom nem, vagy csak nagyon lassan halad. Komoly késés várható.

Szürke: nem elérhetők forgalmi adatok.

Forgalom az útvonalon

Az útvonal forgalmának megtekintése

1 Útvonalon történő navigáció közben válassza ki a  lehetőséget.

2 Válassza a **Forgalom az útvonalon** lehetőséget.

Megjelenik a forgalmi események listája, az útvonalon található helyzetük szerint rendezve.


3 Válasszon ki egy eseményt.

Az útvonal közlekedési eseményeinek elkerülése manuálisan

1 A térképen érintse meg a  ikont.

2 Válassza a **Forgalom az útvonalon** lehetőséget.

3 Szükség szerint használja a nyilakat az útvonal további forgalmi akadályainak megtekintéséhez.

4 Válassza az  > **Elkerülendő** lehetőséget.

Másik lehetséges útvonal használata

1 Autós útvonalon való haladás közben érintse meg a  ikont.

2 Válassza ki a **Lehetséges útvonalak**.

3 Válasszon útvonalat.

Forgalom megtekintése a térképen


A forgalmi térkép színkóddal jelöli a forgalmi helyzetet, illetve a közeli utak esetleges forgalmi akadályait.

1 A térképen érintse meg a  ikont.

2 Válassza a **Közlekedési viszonyok** lehetőséget.

Közlekedési viszonyok a környéken

Forgalmi akadályok keresése

1 A térképoldalon érintse meg a  ikont.

2 Válassza a **Közlekedési viszonyok** >  lehetőséget.

3 Válassza ki a lista egyik elemét.

4 Ha több forgalmi akadály van, a nyilak segítségével tekintse meg a további forgalmi akadályokat.

Közlekedési esemény megtekintése a térképen


1 A térképen érintse meg a  ikont.

2 Válassza a **Közlekedési viszonyok** lehetőséget.

3 Válasszon ki egy forgalmi ikont.

A forgalmi adatok magyarázata

A közlekedési jelölések magyarázata tartalmazza a forgalmi térképen található ikonokat és színeket.

1 A térképen válassza ki a  > **Közlekedés** lehetőséget.

2 Válassza ki a **Közlek. jelöl. magy.** lehetőséget.

Az eszköz testreszabása

Kamion- vagy lakókocsiprofil hozzáadása

⚠ FIGYELMEZTETÉS!

A jármű jellemzőinek megadása nem garantálja, hogy ezek a jellemzők az összes útvonaljavaslat során figyelembe lesznek véve. Az Ön felelőssége, hogy számításba vegye a jármű magasságát, hosszát, súlyát és minden más, a vezetését befolyásoló körülményt. Vezetési döntések meghozatalakor mindig vegye figyelembe a közlekedési táblákat és a vezetési feltételeket.

- 1 Válassza ki a **Beállítások > Kamionprofil** lehetőséget.
- 2 Válasszon profiltípust.
 - Válassza ki a **Kamion** lehetőséget egy kamionprofil hozzáadásához.
 - Válassza ki a **Lakókocsi** lehetőséget egy lakókocsiprofil hozzáadásához.
- 3 Válassza a **+** ikont.
- 4 Szükség esetén a **Mértékegységek** lehetőség megérintésével módosíthatja a mértékegységeket.
- 5 Kövesse a képernyőn megjelenő utasításokat.

Kamion- vagy lakókocsiprofil aktiválása

A profil aktiválása előtt hozzá kell adnia a profilt ([Kamion- vagy lakókocsiprofil hozzáadása](#)).

A készülék a szélesség, hosszúság, magasság, súly és az aktív profil egyéb beállításai alapján tervezi meg az útvonalat.

- 1 Válassza ki a **Beállítások > Kamionprofil** lehetőséget.
- 2 Válasszon profiltípust.
 - Válassza ki a **Kamion** lehetőséget kamionprofil aktiválásához.
 - Válassza ki a **Lakókocsi** lehetőséget lakókocsiprofil aktiválásához.
- 3 Válassza ki a profilt.
- 4 Válassza a **Profil választása** ikont.

Kamion- vagy lakókocsiprofilok szerkesztése

Profil törlése előtt aktiválni kell egy másik profilt ([Kamion- vagy lakókocsiprofil aktiválása](#)).

- 1 Válassza ki a **Beállítások > Kamionprofil** lehetőséget.
- 2 Válasszon profilt, és válassza ki a **≡** lehetőséget.
- 3 Válassza ki a **Szerkesztés** vagy a **Törlés** lehetőséget.

Térkép- és járműbeállítások

A Térkép- és járműbeállítások megnyitásához válassza ki a **Beállítások > Térkép és jármű** lehetőséget a főmenüből.

Jármű: a pozícióját a térképen jelző ikon beállítása.

Térképnézet: a térkép perspektívájának beállítása.

Térkép részletezés: a térkép részletességi szintjének beállítása. A részletesebb megjelenítés lassíthatja a térkép megjelenését.

Térkép témája: a térképadatok színének módosítása.

Térképgombok: a térképen megjelenő ikonok beállítása. A térképen max. három ikon jelenhet meg.

Térképrétegek: a térképoldalon megjelenő adatok beállítása ([A térképrétegek testreszabása](#)).

Műszerfalak: a térkép műszerfal nézetének beállítása.

Automatikus nagyítás: a nagyítási szint automatikus kiválasztása a térkép optimális használhatósága érdekében. Ha a funkció ki van kapcsolva, akkor kézzel kell nagyítania/kicsinyítenie a térképen.

Hallható sebességriasztások: riasztás a sebességkorlátozás túllépésekor.

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

myMaps: beállítja a készülék által használt telepített térképeket.

Térképek engedélyezése

Lehetőség van a készülékre telepített térképtermékek engedélyezésére.

- 1 Válassza a **Beállítások > Térkép és jármű > myMaps** lehetőséget.
- 2 Válasszon térképet.

Navigációs beállítások

A Navigációs beállítások oldal megnyitásához válassza ki a **Beállítások > Navigáció** lehetőséget a főmenüből.

Tervezési mód: az útvonaltervezési mód beállítása.

Elkerülések: az útvonalon elkerülendő útjellemzők megadása.

Egyéni elkerülések: segítségével meghatározott utakat és területeket elkerülhet.

Speciális kerülőutak: kerülőút hosszának megadása.

Környezetvédelmi zónák: beállítja a gépjárművét esetlegesen érintő környezeti vagy kibocsátási korlátozásokkal rendelkező területekkel kapcsolatos elkerülési beállításokat.

Biztonsági üzemmód: letilt minden olyan funkciót, amelyhez jelentős kezelői felügyelet szükséges, és amely így vezetés közben elvonhatja a figyelmet.

Hangutasítások: a hangutasítások engedélyezése.

GPS-szimulátor: leállítja a GNSS-jelek vételét az eszközön.

Az útvonal-tervezési mód módosítása

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Tervezési mód** lehetőséget.
- 2 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Ha olyan útvonalakat kíván tervezni, amelyeken gyorsabban haladhat, viszont előfordulhat, hogy nagyobb távolságot kell megtennie az úti célig, válassza a **Rövidebb idő** lehetőséget.
 - Ha olyan útvonalakat kíván tervezni, amelyeken kisebb távot kell megtennie, de előfordulhat, hogy az utazás tovább tart, akkor válassza a **Kisebb távolság** lehetőséget.
 - Üzemanyag-takarékosabb útvonalak megtervezéséhez válassza a **Kevesebb üzemanyag** lehetőséget.
- 3 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Környezetvédelmi zónák elkerülése

A készülék képes elkerülni azokat a területeket, amelyeken környezetvédelmi vagy kibocsátási korlátozások vonatkoznak a járművére. Ez az opció az aktív járműprofilban lévő járműtípusra vonatkozik.

- 1 Válassza a **Beállítások > Navigáció > Környezetvédelmi zónák** lehetőséget.
- 2 Válasszon ki egy lehetőséget:
 - Ha szeretné, hogy a készülék minden alkalommal rákérdezzen, ha környezetvédelmi területen tervez útvonalat, válassza a **Mindig kérdezzen rá** lehetőséget.
 - Ha mindig szeretné elkerülni a környezetvédelmi területeket, válassza az **Elkerülendő** lehetőséget.
 - Ha mindig engedélyezni kívánja a környezetvédelmi területeket, válassza az **Engedélyezés** lehetőséget.
- 3 Válassza a **Mentés** lehetőséget.

Megjelenítési beállítások

Válassza a **Beállítások > Kijelző** elemet.

Színösszeállítás: lehetővé teszi a nappali/éjszakai színek használatának beállítását.

A színmód módosítása

- 1 Válassza a **Beállítások > Kijelző > Színösszeállítás** lehetőséget.
- 2 Válassza ki az egyik lehetőséget:
 - Világos háttér használatához válassza a **Nappali** lehetőséget.
 - Sötét háttér használatához válassza az **Éjjeli** lehetőséget.
 - A napszaknak megfelelő automatikus beállításhoz válassza az **Automat.** lehetőséget.

Forgalombeállítások

Válassza a főmenü **Beállítások > Közlekedés** elemét.

Közlekedés: a forgalom engedélyezése.

Előfizetések: a forgalmi információkra vonatkozó aktuális előfizetések listázása.

Forgalmi hangüzenetek: hangüzenetek engedélyezése forgalmi eseményeknél.

Mértékegység- és időbeállítások

A Mértékegység- és időbeállítások oldal megnyitásához válassza a **Beállítások > Egységek és idő** lehetőséget a főmenüben.

Pontos idő: a készülék órájának beállítása.

Időformátum: segítségével kiválaszthatja a 12 vagy 24 órás formátumot, illetve az UTC idő kijelzést.

Mértékegységek: a távolságra használt mértékegységek beállítása.

Nyelvi és billentyűzetbeállítások

A Nyelvi és billentyűzetbeállítások oldal megnyitásához válassza ki a főmenüben a **Beállítások > Nyelv és billentyűzet** lehetőséget.

MEGJEGYZÉS: a nyelvi beállítások módosítását illetően tekintse meg a KENWOOD rendszer használati útmutatóját.

Beszéd nyelve: a hangutasítások nyelvének megadása.

Billentyűzet nyelve: a billentyűzet nyelvének megadása.

Billentyűzetkiosztás: a billentyűzet kiosztásának megadása.

Készülék- és adatvédelmi beállítások

A Készülékbeállítások oldal megnyitásához válassza a **Beállítások > Eszköz** lehetőséget a főmenüben.

Névjegy: megjeleníti a szoftververzió számát, a készülék azonosítóját és a szoftver további jellemzőire vonatkozó információkat.

Utazási előzmény: segítségével az eszköz rögzíti a myTrends (**Javasolt útvonalak használata**), Merre jártam (**Korábbi útvonalak és úti célok megtekintése**) és Útnapló (**Az útnapló megjelenítése**) funkciókhoz tartozó információkat.

Összes útnapló törlése: az útnapló törlése a navigációs rendszerből.

Térkép frissítése: adatok exportálása a navigációs egységről a térkép- és szoftverfrissítésekhez és a közlekedési adat-előfizetésekhöz (**Térképadatok frissítése**).

Közeledési figyelmeztetések beállításai

MEGJEGYZÉS: a közeledési riasztások megjelenéséhez be kell tölteni az egyéni érdekes helyeket (ÉH).

MEGJEGYZÉS: ez a funkció nem érhető el minden területen.

Válassza a **Beállítások > Közeledési riasztások** lehetőséget.

Hangeszköz: a közeledési pontok felé haladva megszólaló riasztás stílusának beállítása.

Riasztások: beállítja azt a közeledéspont-típust, amelyiknél a riasztás beindul.

Beállítások visszaállítása

Lehetőség van meghatározott beállításkategóriák illetve az összes beállítás gyári alapértékekre történő visszaállítására.

- 1 Válassza ki a **Beállítások** elemet.
- 2 Szükség szerint válasszon kategóriát.
- 3 Válassza ki a **> Visszaállítás** lehetőséget.
- 4 Válassza az **Igen** lehetőséget.
- 5 Várjon, amíg a felugró képernyő eltűnik. Ez akár 10 másodpercet is igénybe vehet.

MEGJEGYZÉS: ha még a folyamat befejezése előtt bezárja az előugró ablakot, előfordulhat, hogy egyes beállítások nem lesznek visszaállítva.

Függelék


Figyelmeztető és riasztási szimbólumok











FIGYELMEZTETÉS!

A járműprofil jellemzőinek megadása nem garantálja, hogy ezek a jellemzők az összes útvonalajavaslat során figyelembe lesznek véve, vagy hogy minden esetben megjelennek a figyelmeztető ikonok. A térképadatokban hiányosságok lehetnek, például a készülék nem tudja minden esetben számításba venni ezeket a hiányosságokat vagy az útállapotokat. Vezetési döntések meghozatalakor mindig vegye figyelembe a közlekedési táblákat és a vezetési feltételeket.

A figyelmeztető és riasztási szimbólumok a térképen vagy az útvonalirányokon jelenhetnek meg, és potenciális veszélyekről, útviszonyokról és a következő súlymérő állomásokról tájékoztatnak.

Korlátozási figyelmeztetések


	Magasság
	Súly
	Tengelyterhelés

	Hossz
	Szélesség
	Kamionok nem használhatják
	Vonatóval nem használható
	Anyagokra vonatkozó korlátozások
	Gyúlékony, illetve robbanóanyaggal nem használható
	Vízszennyező anyaggal nem használható
	Balra kanyarodás tilos
	Jobbra kanyarodás tilos
	Megfordulni tilos

Útállapot figyelmeztetések

	Felakadás veszélye
	Oldalszél
	Keskeny út
	Éles kanyar
	Meredek lejtő
	Meredek emelkedő
	Út fölé nyúló fák

Riasztások

	Kamionok számára nem engedélyezett út
---	---------------------------------------

Ingyenes navigációsszoftver-frissítések letöltéséhez és frissített térképek vásárlásához látogasson el a www.garmin.com/kenwood weboldalra.

